

- 146 C'est un homme d'une honnêteté à toute épreuve.
146 He is a man of answering honesty.
- 147 Les médecins ne donnent pas d'espoir de le sauver.
147 The doctors hold out no hopes of saving him.
- 148 Le malade s'éteignait lentement.
148 The patient was breaking up slowly.
- 149 Vous êtes né sous une bonne étoile.
149 You were born under a lucky star.
- 150 Il était scrupuleux à l'excès.
150 He was scrupulous to a fault.
- 151 Vous devriez donner le bon exemple.
151 You ought to set a good example.
- 152 Les choses vont maintenant changer de face.
152 Things are about to assume a new aspect.
- 153 Je suis rentré de ma promenade avec une faim de loup.
153 I came back from my walk as hungry as a hawk.
- 154 Il fait le malade pour ne pas travailler.
154 He pretends to be ill so as not to work.
- 155 Cette nouvelle n'est pas faite pour me réjouir.
155 This piece of news is not calculated to cheer me.
- 156 Il m'a mis au fait de l'affaire.
156 He acquainted me with the business.
- 157 Je vais maintenant me reposer de mes fatigues.
157 I am now going to rest on my ears.
- 158 Ce que vous dites porte à faux.
158 What you say rests upon nothing.
- 159 Mon cheval est ferré à la glace.
159 My horse is rough-shod.